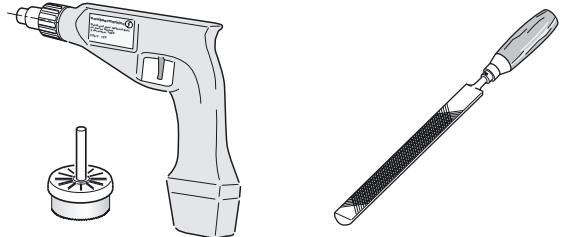
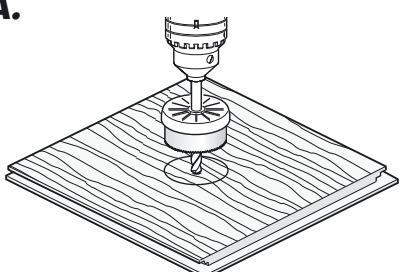
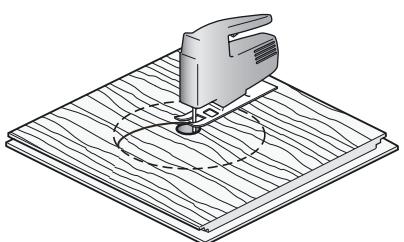


**GB** Cut-outs  
**NL** Paneelbewerking  
**F** Découpes  
**D** Ausschnitte  
**E** Recortes

**A.****B.**

**GB** Maintenance  
**NL** Onderhoud  
**F** Entretien  
**D** Instandhaltung  
**E** Mantenimiento

**GB** Hunter Douglas® Ceilings are, by utilising high quality materials and extensively tested coatings, easy to maintain. When cleaning is required, it is advised to use a slightly damp, non-linting and non-abrasive cloth. A mild neutral (pH=7) cleaning agent may be used if necessary. Never use aggressive cleaning agents since they will cause damage to the panels. Before cleaning the ceiling always try the chosen method of cleaning on a non-visible part of the panel.

**Ventilation**

When using a Hunter Douglas® Ceiling in rooms with higher humidity levels it is important always to use aluminium panels and carriers and to ensure that the rooms are ventilated properly.

**NL** Een Hunter Douglas® Plafond is, door gebruik van kwalitatief hoogwaardige materialen en grondig geteste lakken, onderhoudsarm. Indien schoonmaken noodzakelijk is adviseren wij om het plafond te reinigen met een vochtige, niet pluizende en niet krassende doek en eventueel een neutraal, niet bijtend (pH=7) schoonmaakmiddel te gebruiken. Het is schadelijk het plafond bloot te stellen aan agressieve schoonmaakmiddelen. Probeer het schoonmaakmiddel uit op een niet zichtbaar deel van de panelen.

**Ventilatie**

Bij toepassing van een Hunter Douglas® Plafond in een vochtige ruimte is het van belang altijd aluminium panelen en draagprofielen te gebruiken en dat de ruimte goed geventileerd wordt.

**F** Les plafonds Hunter Douglas®, du fait de la qualité des matériaux et de leur revêtement, sont d'un entretien très facile. Lorsqu'il y a lieu de les nettoyer, il est conseillé d'utiliser un chiffon doux légèrement humide. Un nettoyant neutre (pH=7) peut être utilisé si cela s'avère nécessaire. N'utilisez jamais un détergent agressif qui endommagerait la panneaux. Commencez toujours par nettoyer une partie non visible de la panneaux.

**Aération**

Lorsque vous utilisez un plafond Hunter Douglas® dans une pièce à fort degré d'humidité, il est important de toujours choisir des panneaux et porteurs en aluminium et d'assurer une bonne ventilation de la pièce.

**D** Hunter Douglas® Decken sind durch Verwendung von hochwertigem Material und umfassend getesteter Farbbeschichtung einfach zu warten. Falls eine Reinigung notwendig sein sollte, benutzen Sie ein leicht feuchtes, nicht staubendes und schleiffreies Leinentuch. Ein mildes (pH=7) Reinigungsmittel kann bei Bedarf benutzt werden. Nehmen Sie nie aggressive Reinigungsmittel, da diese Schäden auf den Paneelen verursachen. Bevor Sie die Paneele reinigen, probieren Sie die ausgewählte Reinigungsmethode an einer nicht sichtbaren Stelle.

**Belüftung / Feuchträume**

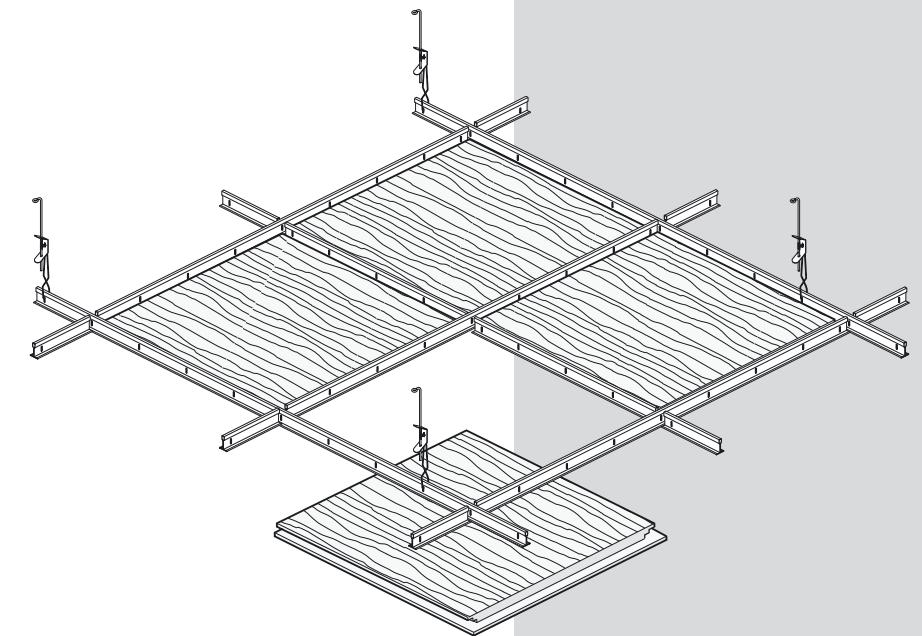
Wenn Sie eine Hunter Douglas® Decke in Räumen mit hohem Feuchtigkeitsniveau verwenden, ist es wichtig immer Aluminium – Paneele und – Tragschienen zu benutzen. Zudem ist eine gute Durchlüftung der Räume notwendig.

**E** Debido a la calidad de los techos Hunter Douglas®, el mantenimiento debe centrarse en la limpieza. Para la limpieza, se debe utilizar únicamente un trapo húmedo. Si fuera necesario, también puede utilizarse un producto de limpieza suave y neutro (pH=7). Nunca utilice productos de limpieza agresivos ni elementos tipo gasa. Antes de limpiar el techo, se aconseja que hagan pruebas en alguna zona menos visible.

**Ventilación**

En zonas de alto nivel de humedad, los paneles y los soportes deben ser de aluminio. Es muy aconsejable que la habitación tenga una buena ventilación.

## Hunter Douglas® Wood Tiles Modern

**GB** *Installation instruction*

We have endeavoured to design these instructions to assist a trained ceiling professional with the mounting and installation of a Hunter Douglas® ceiling. We accept no responsibility for poor workmanship, failure to comply with these instructions, improper installation or installation by someone other than a trained ceiling professional.

**NL** *Montage handleiding*

Deze montage dient ter ondersteuning van ervaren plafond installateurs bij de montage en inbouw van een Hunter Douglas® plafond. Wij accepteren geen verantwoordelijkheid voor schade ten gevolge van onvakkundige montage, het niet opvolgen van de montage handleiding of montagefouten veroorzaakt door onvoldoende gekwalificeerd personeel.

**F** *Instructions de montage*

Nous avons concu ces instructions afin d'assister un professionnel de plafond au montage et à l'installation d'un plafond de Hunter Douglas®. Nous n'acceptons aucune responsabilité d'une manque de compétence, d'une négligence de répondre à ces instructions, d'une installation impropre ou d'une installation par quelqu'un d'autre qu'un professionnel de plafond.

**D** *Montageanleitung*

Mit dieser Anleitung sind wir bestrebt, Decken-Fachpersonal beim Einbau und der Montage der Hunter Douglas® Decke zu unterstützen.

Wir übernehmen keine Verantwortung für Ausführungsmängel, die Nichteinhaltung der Montage-anleitung, unsachgemäße Montage

**E** *Instrucciones de Montaje*

Instrucciones de montaje de un techo de Hunter Douglas®, de obligado cumplimiento para su correcta instalación. No se considerará ninguna reclamación como consecuencia de la falta de seguimiento de las instrucciones indicadas, o de la falta de calidad en el montaje.



[www.hunterdouglascontract.com](http://www.hunterdouglascontract.com)

**HunterDouglas**

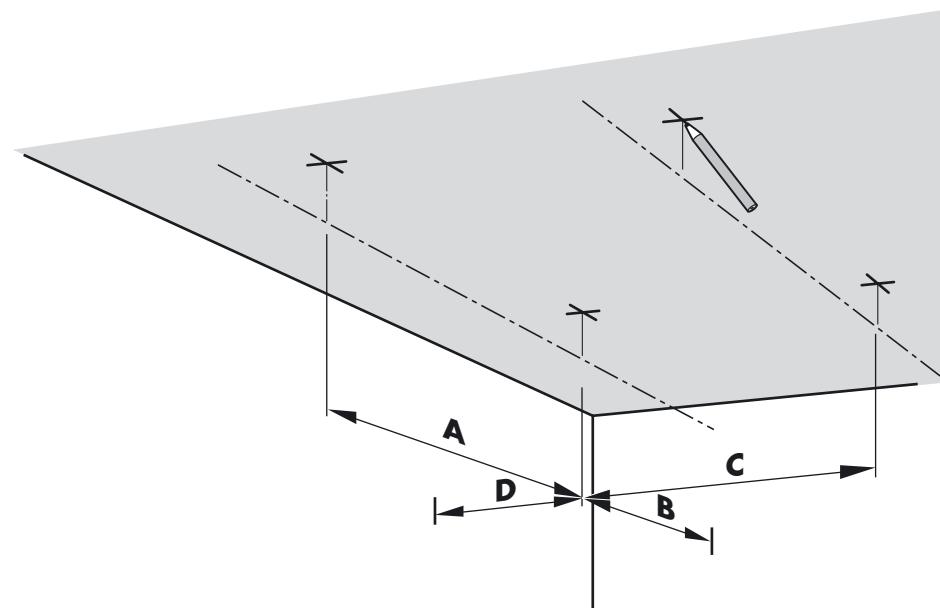
WINDOW COVERINGS | CEILINGS | SUN CONTROL | FAÇADES

revision 2

**HunterDouglas**  
CEILINGS

# 1

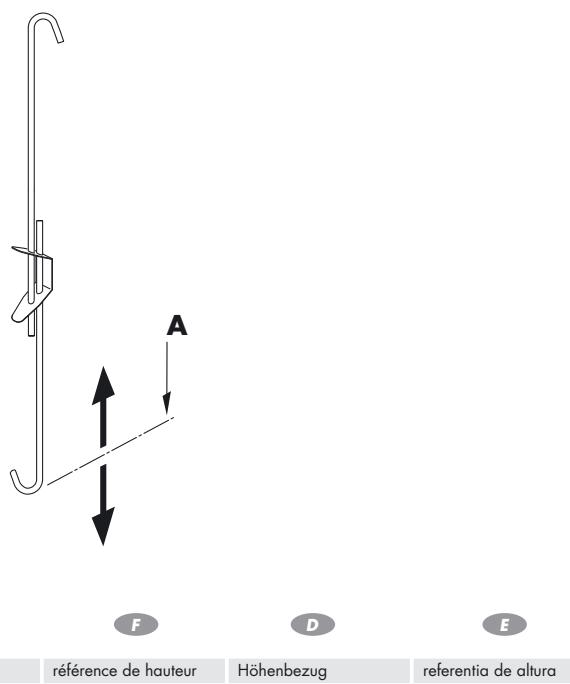
**GB** Marking suspension points  
**NL** Ophangpunten markeren  
**F** Marquer les points de suspension  
**D** Markierung der Aufhängungspunkte  
**E** Marcando los puntos de suspensión



Panel type	carrier span A	carrier span B	carrier distance C	carrier distance D
Classic	max. 1200 mm	max. 250 mm	max. 1200 mm	max. 250 mm

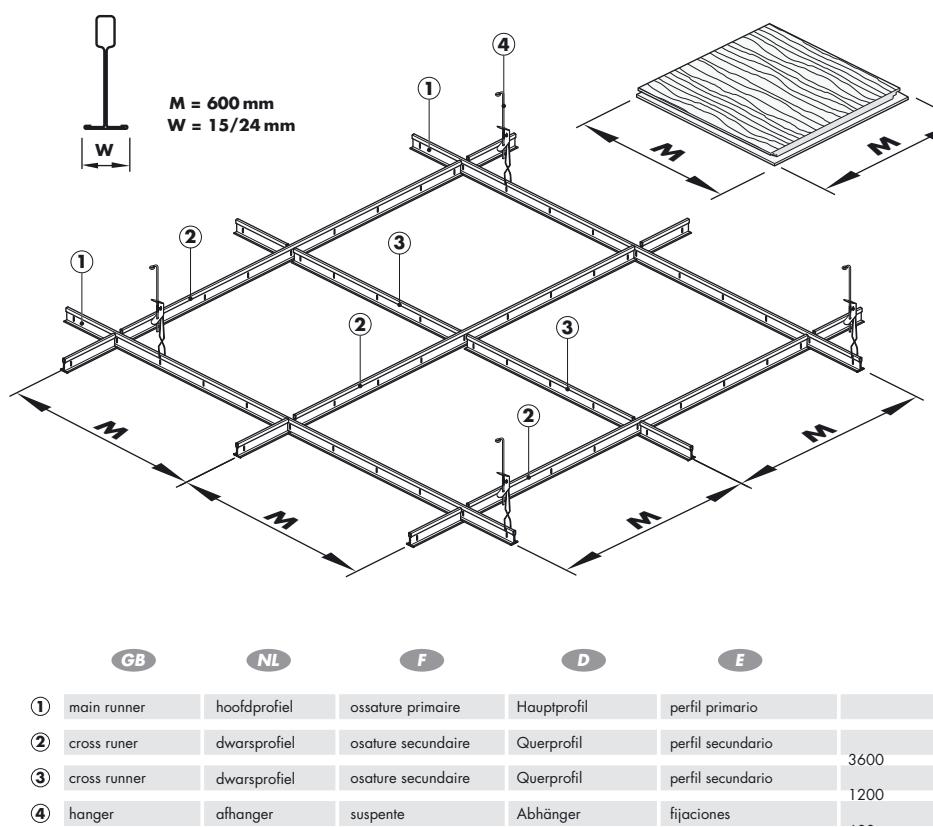
# 2

**GB** Installing the hangers  
**NL** Monteren van de afhangers  
**F** Installation des suspentes  
**D** Installation der Abhänger  
**E** Instalación de las suspensiones



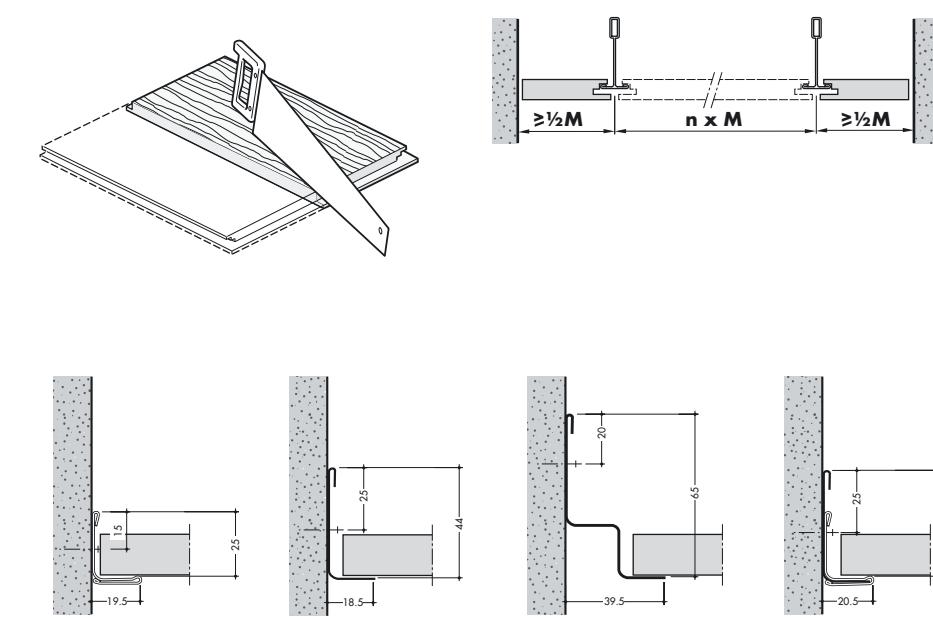
# 3

**GB** Installing the system  
**NL** Monteren van het systeem  
**F** Installation des système  
**D** Installation der Systeme  
**E** Instalación de soportes



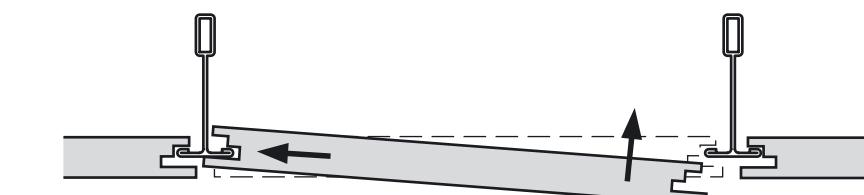
# 4

**GB** Installing the adaptor tiles  
**NL** Montage van de paspanelen  
**F** Installation des cassettes adaptés  
**D** Installation der Kassetten  
**E** Instalación del último bandejas cortado



# 5

**GB** Installing the tiles  
**NL** Aanbrengen van de cassettes  
**F** Installation des cassettes  
**D** Installation der Kassetten  
**E** Instalación de los bandejas



**GB** **ATTENTION!**  
To avoid fingerprints and damages, always wear (white) cotton **gloves** when handling the tiles.  
Make sure that:  
- Cut-outs in the tiles for spots and other installations are made before installing the tiles.

**NL** **LET OP!**  
Gebruik bij het hanteren van de panelen altijd (katoenen) **handschoenen** teneinde vingerafdrukken en beschadigingen te voorkomen.  
Let op het volgende:  
- Maak vóór montage van de panelen de uitsparingen voor verlichting en andere inbouwapparatuur.

**F** **ATTENTION!**  
Afin d'éviter toutes empreintes sur la lame, il est vivement conseillé de porter **des gants** en coton blanc lors Veillez à ce que:  
- Les coupes destinées à l'intégration des spots et autres installations soient faites avant l'installation des cassettes.

**D** **VORSICHT!**  
Um Fingerabdrücke und Schäden bei der Montage von Kassetten zu vermeiden, tragen Sie bitte immer weiße (Baumwoll) **handschuhe**.  
Vergewissern Sie sich, dass:  
- Ausschnitte in den Paneelen für Spotlights und andere Installationen vor dem Montieren der Kassetten gemacht wurden.

**E** **ATENCIÓN!**  
Para la manipulación de los paneles, siempre utilizar **guantes** (blancos) de algodón para evitar daños y huellas de dedos.  
Asegúrese que:  
- Los cortes en el panel para los focos y otras instalaciones estén preparados antes de instalar el panel.

# 6

**GB** Edge trim possibilities  
**NL** Kantafwerking mogelijkheden  
**F** Possibilités d'encadrement  
**D** Randstreifenmöglichkeiten  
**E** Tipos de perfiles de remate

